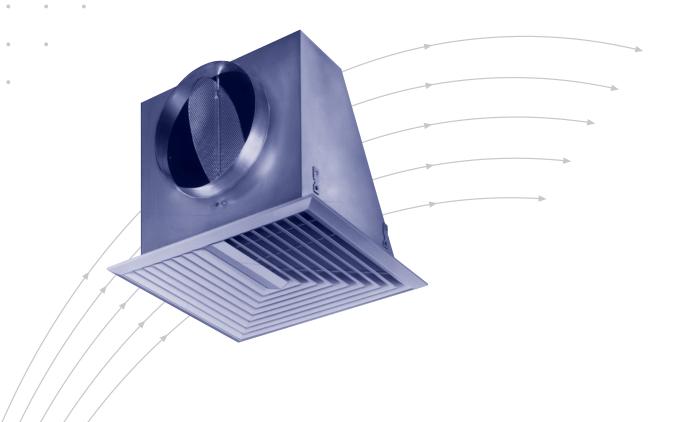
# Потолочные диффузоры

Серия DLQ-1...4-AK · ADLQ-1...4-AK

Рекомендован для помещений с потолком 2.60 ... 4.00 м



# TRO TECHNIK

TROX GmbH

Heinrich-Trox-Platz
D-47504 Neukirchen-Vluyn

Telephone +49/2845/202-0 Telefax +49/2845/202-265

e-mail trox@trox.de www.troxtechnik.com

# Содержание - Описание

Описание	2
Конструкция · Размеры	3
Материалы	3
Направление потока	4
Обозначения	5
Спектральные характеристики	5
Акустические характеристики	5
Аэродинамические характеристики	7
Аэродинамические характеристики	
DLQ/ADLQ 300	8
Аэродинамические характеристики	
DLQ/ADLQ 400	9
Аэродинамические характеристики	
DLQ/ADLQ 500	10
Аэродинамические характеристики	
DLQ/ADLQ 600	11
Аэродинамические характеристики	
DLQ/ADLQ 625	12
Информация для заказа оборудования	13

#### Описание

Квадратные диффузоры серий DLQ (стальные) и ADLQ (алюминиевые) предназначены для скрытой установки в потолок в помещениях высотой до 4 м. Допустимая разность температур приточного воздуха составляет ±10 К. Потолочные диффузоры могут применяться в системах приточной и вытяжной вентиляции. Потолочные диффузоры распределяют воздух в горизонтальном направлении ввиду фиксированного расположения неподвижных ламелей. Панель диффузора поставляется в различных исполнениях: для 1, 2, 3 и 4-стороннего распределения воздуха. Особая конструкция статической камеры с дополнительными регуляторами расхода воздуха была разработана для обеспечения оптимального воздухообмена.

#### DLQ-1/ADLQ-1



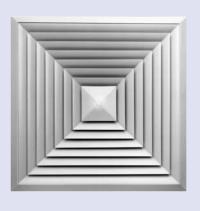
DLQ-2/ADLQ-2



#### DLQ-2E/ADLQ-2E



DLQ-4/ADLQ-4



DLQ-3/ADLQ-3



# Конструкция - Размеры - Материалы

#### Конструкция

Внешняя панель диффузоров серии DLQ и ADLQ состоит из рамки со встроенными неподвижными ламелями. Статическая камера оснащена боковым присоединительным патрубком круглого сечения и дополнительным регулятором расхода, который можно настраивать с внешней панели диффузора. Внешняя панель диффузора установлена в статическую камеру.

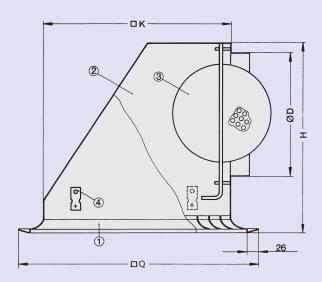
#### Материалы для серии DLQ

Внешняя панель диффузора изготовлена из профилированной листовой стали, поверхность предварительно обработана, имеет порошковую окраску белого цвета (RAL 9010). Статическая камера изготовлена из оцинкованной листовой стали.

#### Материалы для серии ADLQ

Внешняя панель диффузора изготовлена из экструдированных алюминиевых профилей с анодированным покрытием по E6-C-0. Статическая камера изготовлена из оцинкованной листовой стали.

Типоразмер	D	Н	K	Q
300	158	290	195	298
400	198	320	295	398
500	248	390	395	498
600	313	440	495	598
625	313	440	520	623

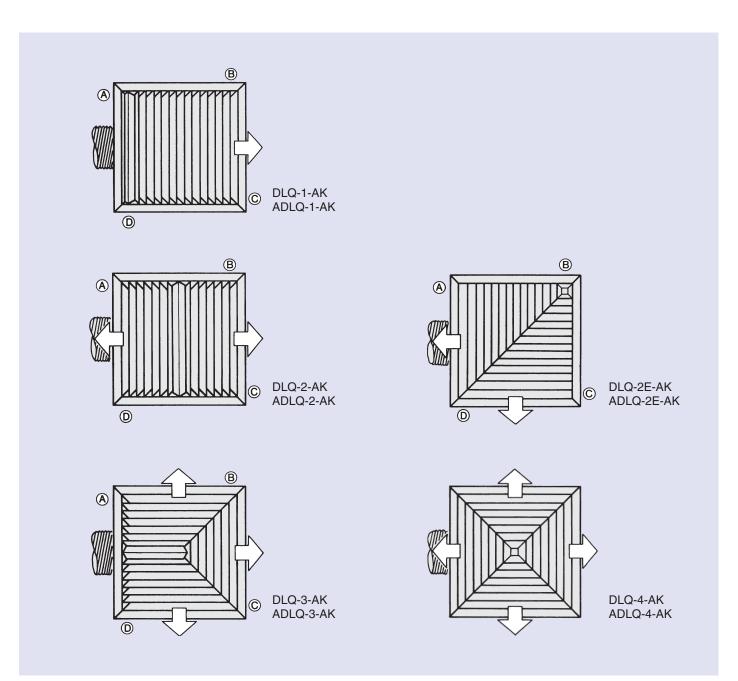


- ① Внешняя панель диффузора
- ② Статическая камера
- ③ Регулятор расхода воздуха
- ④ Подвесные скобы

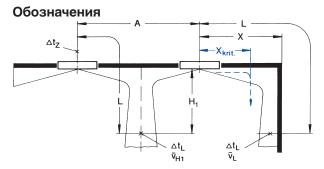
# Направление потока

#### Расположение присоединительного патрубка

По запросу внешняя панель диффузора может поставляться в различных исполнениях: для 1, 2, 3 или 4-стороннего распределения воздуха. В стандартном исполнении боковой присоединительный патрубок статической камеры расположен на стороне А. В коде заказа необходимо указать, другое место расположения патрубка, если того требует архитектурное решение. (При заказе диффузора с 4-сторонним распределением воздуха данный пункт не требует заполнения).



# Обозначения · Спектральные характеристики · Акустические характеристики



 V, л/с
 : Расход на диффузор

 V, м³/ч
 : Расход на диффузор

А, м : Расстояние между двумя диффузорами

L, м : Суммарное расстояние распределения воздуха

по горизонтали и вертикали  $(X + H_1)$  вдоль стены X, м : Расстояние от центра диффузора до стены

 $X_{crit.}$ , м : Критическое расстояние от диффузора, на кото-

ром, приточный воздух отрывается от потолка в режиме охлаждения (функции  $\dot{V}$  и  $\Delta t_Z$ )

Н<sub>1</sub>, м : Расстояние от потолка до зоны пребывания людей

 $\mathsf{A}_{\mathsf{eff}},\,\mathsf{M}^2$  : Эффективная площадь проходного сечения выхода

воздуха

 $\overline{V}_L$ , м/с : Усредненная по времени скорость потока воздуха  $\, ullet$ 

вдоль стены

 $\overline{v}_{H1},\, \text{м/c}$  : Усредняя по времени скорость потока воздуха

между двумя диффузорами на расстоянии H<sub>1</sub> от

потолка

Δt<sub>z</sub>, К : Разность температур – температуры приточного

воздуха и комнатной температуры

 $\Delta t_L,\,K$  : Разность температур – температуры потока воздуха

и комнатной температуры на расстоянии

 $L = A/2 + H_1$  или  $L = X + H_1$ 

Δр<sub>t</sub>, Па : Полная потеря давления

 $L_{WA}$ , дБ(A) : Уровень звуковой мощности с учетом A-фильтра

L<sub>WNC</sub> : Уровень звуковой мощности по предельному

спектру частот

 $L_{WNR}$  :  $L_{WNR} = L_{WNC} + 2$ 

 $L_{pA},\,L_{pNC}$  : Уровень звуковой мощности, помещении с учетом

А-фильтра или по предельному спектру частот уровень  $L_{pA} \approx L_{WA} - 8$  дБ,  $L_{pNC} \approx L_{WNC} - 8$  дБ

 $\Delta L$ , дБ/окт. : Относительный уровень звуковой мощности

с учетом L<sub>WA</sub>

L<sub>W</sub>, дБ/окт. : Генерируемый октавный уровень звуковой мощно-

сти  $L_W = L_{WA} + \Delta L$ 

Спектральная зависимость ∆L при угле заслонки регулятора расхода 0°									
Серия	Эффективная скорость	Средние частоты октавных полос, Гц							
	потона воздуха v <sub>eff</sub> м/с	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
DLQ/ADLQ	3	5	4	2	- 1	- 5	- 15	- 22	- 26
14-AK	4	6	3	1	-2	- 5	- 12	- 18	- 22
(приточный	5	6	2	0	-3	- 4	- 9	- 15	- 20
воздух)	6	6	1	- 1	- 4	- 5	- 7	- 13	- 18
DLQ/ADLQ	3	5	3	1	-2	- 4	- 12	- 20	- 24
2E-AK	4	2	1	0	-3	- 4	- 9	- 16	- 20
(приточный	5	0	0	-2	- 4	- 4	- 7	- 14	- 18
воздух)	6	-2	- 1	-3	- 6	- 4	- 6	- 12	- 16
DLQ/ADLQ	3	7	4	2	-2	- 5	- 16	- 22	- 27
14-AK	4	6	2	1	-3	- 4	- 12	- 19	- 24
(вытяжной	5	4	1	0	- 4	- 4	- 10	- 16	- 21
воздух)	6	3	- 1	-2	- 5	- 4	- 8	- 15	- 19

Типоразмер         Угол наклона ламелей         0°         45°           Δp <sub>t</sub> x 1.0         x 1.2           300         L <sub>WA</sub> -         + 3	<b>90°</b> x 1.8 + 7
- 11	+ 7
<b>300</b> L <sub>WA</sub> - + 3	
	_
L <sub>WNC</sub> - + 3	+ 8
Δp <sub>t</sub> x 1.0 x 1.3	x 2.2
<b>400</b> L <sub>WA</sub> - + 4	+ 7
L <sub>WNC</sub> - + 4	+ 8
Δp <sub>t</sub> x 1.0 x 1.4	x 2.9
<b>500</b> L <sub>WA</sub> - + 3	+ 7
L <sub>WNC</sub> - + 3	+ 7
Δp <sub>t</sub> x 1.0 x 1.5	x 3.2
<b>600</b> L <sub>WA</sub> - + 5	+ 9
L <sub>WNC</sub> – + 5	+ 9
Δp <sub>t</sub> x 1.0 x 1.5	x 3.3
625 L <sub>WA</sub> -3 +2	+7
L <sub>WNC</sub> -3 +3	+ 6

Поправки к графику 1: Настройка регулятора				
Типоразмер	Угол наклона ламелей	<b>0</b> °	45°	90°
	$\Delta p_t$	x 1.0	x 1.2	x 1.9
300	L <sub>WA</sub>	-	+ 3	+ 6
	L <sub>WNC</sub>	-	+ 2	+ 4
	$\Delta p_{t}$	x 1.0	x 1.3	x 2.6
400	L <sub>WA</sub>	-	+ 3	+ 6
	L <sub>WNC</sub>	-	+ 1	+ 4
	$\Delta p_t$	x 1.0	x 1.5	x 3.6
500	L <sub>WA</sub>	-	+ 3	+ 6
	L <sub>WNC</sub>	-	+ 1	+ 5
	$\Delta p_t$	x 1.0	x 1.9	x 4.1
600	L <sub>WA</sub>	-	+ 1	+ 7
	L <sub>WNC</sub>	-	-	+ 5
	$\Delta p_{t}$	x 1.0	x 1.9	x 4.1
625	L <sub>WA</sub>	-3	-2	+ 5
	L <sub>WNC</sub>	-3	- 3	+ 3

# Акустические характеристики

#### Пример

Исходные данные:

Диффузор DLQ-4-AK (приточный воздух), типоразмер 600 Расход на диффузор  $\dot{V}=300~\text{л/c}$ 

Требуется: Определить генерируемый октавный уровень звуковой мощности  $L_W$ 

График 1: Уровень звуковой мощности и потеря давления

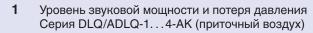
 $L_{WA} = 35 \text{ дБ(A)}$ 

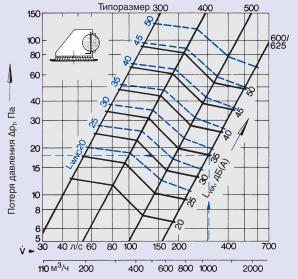
 $\Delta p_t = 18 \Pi a$ 

$$v_{eff} = \frac{\dot{V}}{A_{eff} \cdot 1000} = \frac{300}{0.110 \cdot 1000} = 2.7 \text{ m/c}$$

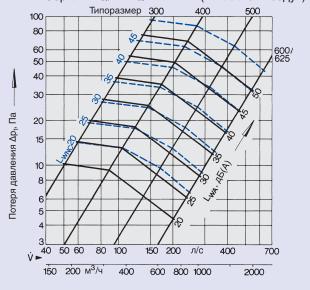
 $v_{eff} \approx 3.0 \text{ M/c}$ 

Средние частоты октавных полос, Гц	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
L <sub>WA</sub> , дБ(A)	35	35	35	35	35	35	35	35
∆L, дБ(A)	+ 5	+ 4	+ 2	- 1	- 5	- 15	- 22	- 26
L <sub>w</sub> , дБ	40	39	37	34	30	20	13	9



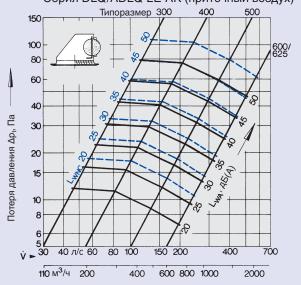


**2** Уровень звуковой мощности и потеря давления Серия DLQ/ADLQ-1...4-АК (вытяжной воздух)



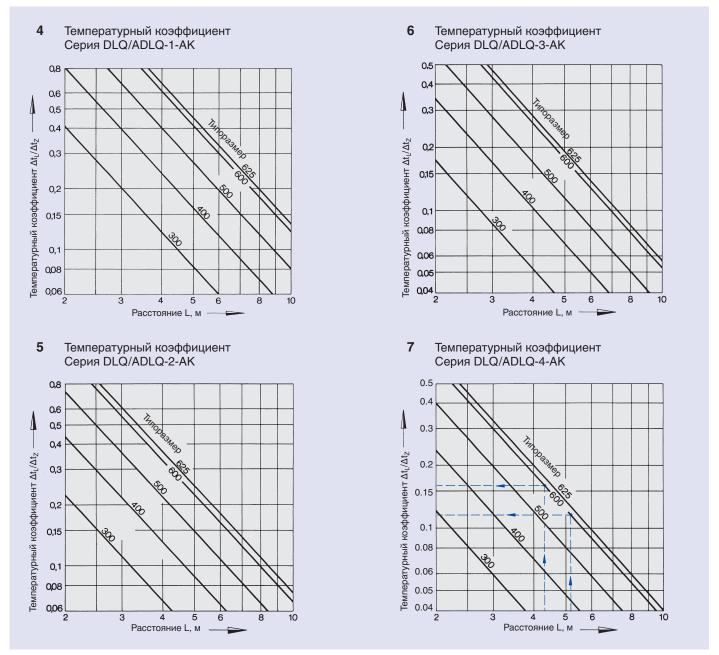
Поправк	и к графику 3:	Настройка	регулятора	расхода
Типоразмер	Угол наклона ламелей	<b>0</b> °	45°	90°
	$\Delta p_t$	x 1.0	x 1.2	x 1.9
300	L <sub>WA</sub>	-	+ 2	+ 6
	L <sub>WNC</sub>	_	+ 3	+ 8
	$\Delta p_t$	x 1.0	x 1.3	x 2.3
400	L <sub>WA</sub>	-	+ 3	+ 7
	L <sub>WNC</sub>	-	+ 4	+ 8
	$\Delta p_t$	x 1.0	x 1.4	x 2.9
500	L <sub>WA</sub>	-	+ 4	+ 8
	L <sub>WNC</sub>	-	+ 4	+ 8
	$\Delta p_t$	x 1.0	x 1.6	x 3.2
600	L <sub>WA</sub>	_	+ 4	+ 9
	L <sub>WNC</sub>	-	+ 4	+ 8
	$\Delta p_t$	x 1.0	x 1.6	x 3.3
625	L <sub>WA</sub>	-3	+ 2	+ 6
	L <sub>WNC</sub>	-3	+ 2	+ 5

**3** Уровень звуковой мощности и потеря давления Серия DLQ/ADLQ-2E-AK (приточный воздух)

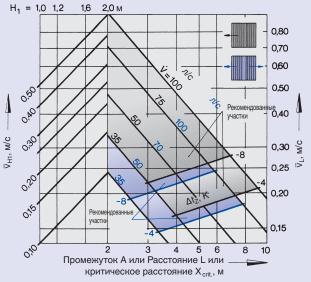


# Аэродинамические характеристики

Эффе	Эффективная площадь проходного сечения выхода воздуха				
Типо-			A <sub>eff</sub> , M <sup>2</sup>		
раз- мер	DLQ-1 ADLQ-1	DLQ-2 ADLQ-2	DLQ-2E ADLQ-2E	DLQ-3 ADLQ-3	DLQ-4 ADLQ-4
300	0.0175	0.0165	0.0182	0.0175	0.0175
400	0.0370	0.0350	0.0385	0.0370	0.0370
500	0.0675	0.0610	0.0671	0.0675	0.0675
600	0.1100	0.1040	0.1144	0.1100	0.1100
625	0.1230	0.1150	0.1265	0.1230	0.1230



#### **8** Скорость потока воздуха и критическое расстояние Серия DLQ/ADLQ-1 и 2-АК

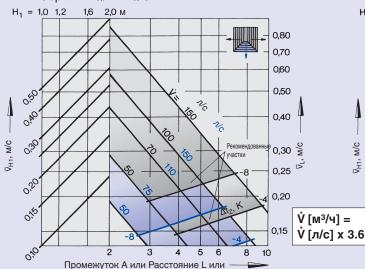


#### Поправки к графикам 8 и 11: Серия DLQ/ADLQ-2E-AK (приточный воздух)

$\Delta t_L/\Delta t_Z$	$\overline{V}_{H1}$	$\overline{V}_L$
x 1.09	0.95	x 0.95

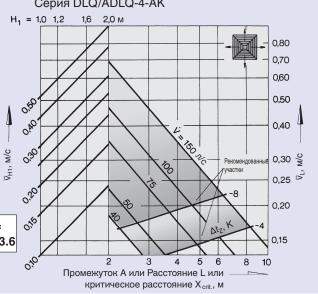
Графики 8 и 11 действительны для конструкций с 1 или 2 стороннего распределения воздуха. Для угловой 2-х сторонней раздачи приведённые данные для 2-х стороннего воздуха распределения должны быть скорректированы с использованием поправочных коэффициентов указанных в таблице.

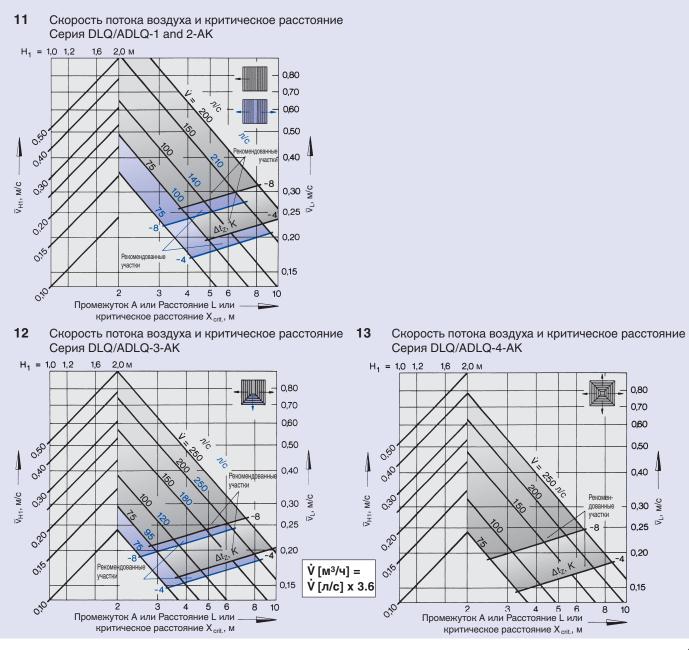
#### 9 Скорость потока воздуха и критическое расстояние Серия DLQ/ADLQ-3-AK



критическое расстояние Х стіт, м

#### 10 Скорость потока воздуха и критическое расстояние Серия DLQ/ADLQ-4-AK

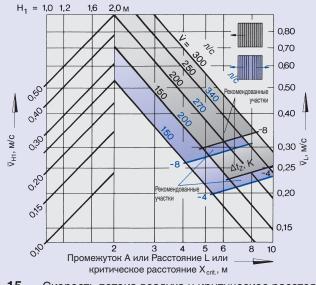




#### **Серия DLQ/ADLQ-1:**

Вышеуказанный диффузор с односторонним распределением воздуха должен применяться для создания комфортных условий в помещениях с высотой потолков > 3,20 м

#### 14 Скорость потока воздуха и критическое расстояние Серия DLQ/ADLQ-1 and 2-AK

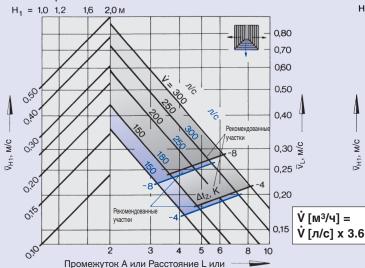


#### Поправки к графикам 14 и 17: Серия DLQ/ADLQ-2E-AK (приточный воздух)

$\Delta t_L/\Delta t_Z$	$\overline{v}_{H1}$	$\overline{V}_L$
x 1.09	0.95	x 0.95

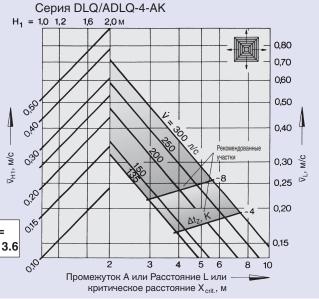
Графики 14 и 17 действительны для конструкций с 1 или 2 стороннего распределения воздуха. Для угловой 2-х сторонней раздачи приведённые данные для 2-х стороннего воздуха распределения должны быть скорректированы с использованием поправочных коэффициентов указанных в таблице.

# **15** Скорость потока воздуха и критическое расстояние Серия DLQ/ADLQ-3-AK



критическое расстояние Х стіт, м

#### 16 Скорость потока воздуха и критическое расстояние Серия DI O/ADI O-4-AK



#### Пример

Исходные данные:

DLQ-4-AK, типоразмер 600 Объемный расход каждого диффузора  $\dot{V}=300$  л/с Разность температур приточного воздуха  $\Delta t_Z=-6~K$  Расстояние между двумя диффузорами A=6.20~M Расстояние от потолка до зоны пребывания

людей
Расстояние от центра диффузора до стены
Суммарное расстояние по вертикали
и горизонтали до стены

L = 5.2 м

Температурный коэффициент

 $H_1 = 1.2 \text{ M}$ 

X = 4 M

График 1: Уровень звуковой мощности и потеря давления  $L_{WA} = 35~\text{дБ}(A)~(L_{WNC} = 29~\text{NC})$ 

 $\Delta p_t = 18 \Pi a$ 

График 7: L = A/2 + H<sub>1</sub>

L = 3.10 + 1.20 = 4.30 M

 $\Delta t_1/\Delta t_7 = 0.16$ 

 $\Delta t_L = -6 \times 0.16 = -0.96 \text{ K}$ 

между двумя диффузорами

L = 5.20 M

 $\Delta t_L/\Delta t_Z = 0.12$ 

 $\Delta t_1 = -6 \times 0.12 = -0.72 \text{ K}$ 

вдоль стены

График 19: Скорость потока воздуха и критическое

расстояние

 $\overline{v}_{H1} = 0.12 \; \text{м/c}$  между двумя диффузорами

 $\overline{V}_{L} = 0.21 \text{ м/c}$  вдоль стены

 $X_{crit.} = 4.9 \text{ M}$ 

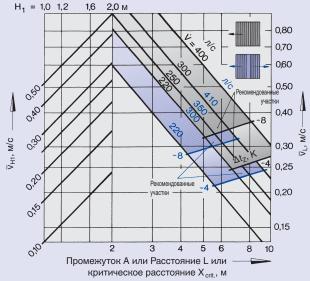
 $X < X_{crit.}$ 

Следовательно, нет опасности преждевременного отклонения потока воздуха от потолка.

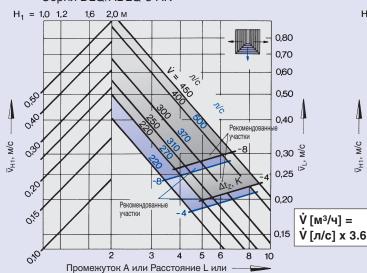
#### Серия DLQ/ADLQ-1:

Вышеуказанный диффузор с односторонним распределением воздуха должен применяться для создания комфортных условий в помещениях с высотой потолков > 3,20 м

#### 17 Скорость потока воздуха и критическое расстояние Серия DLQ/ADLQ-1 and 2-AK

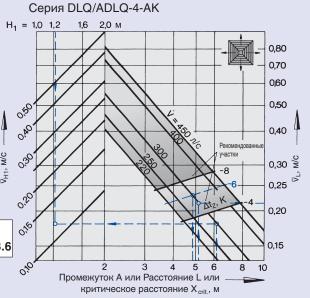


**18** Скорость потока воздуха и критическое расстояние Серия DLQ/ADLQ-3-AK



критическое расстояние X crit., м

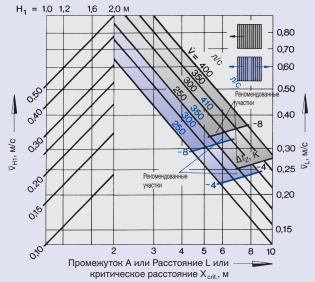
Скорость потока воздуха и критическое расстояние



#### **Серия DLQ/ADLQ-1:**

Вышеуказанный диффузор с односторонним распределением воздуха должен применяться для создания комфортных условий в помещениях с высотой потолков > 3,20 м

### **20** Скорость потока воздуха и критическое расстояние Серия DLQ/ADLQ-1 and 2-AK

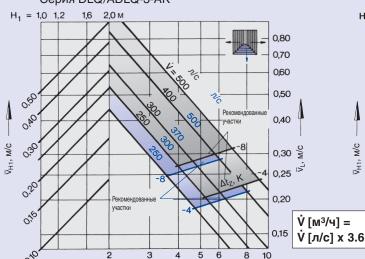


#### Поправки к графику 20: Серия DLQ/ADLQ-2E-AK (приточный воздух)

$\Delta t_L/\Delta t_Z$	$\overline{V}_{H1}$	$\overline{V}_L$
x 1.09	0.95	x 0.95

График 20 действителен для конструкций с 1 или 2 сторонним распределением воздуха. Для угловой 2-х сторонней раздачи приведённые данные для 2-х стороннего воздуха распределения должны быть скорректированы с использованием поправочных коэффициентов указанных в таблице.

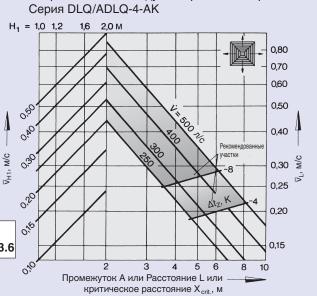
## **21** Скорость потока воздуха и критическое расстояние **22** Серия DLQ/ADLQ-3-AK



Промежуток A или Расстояние L или

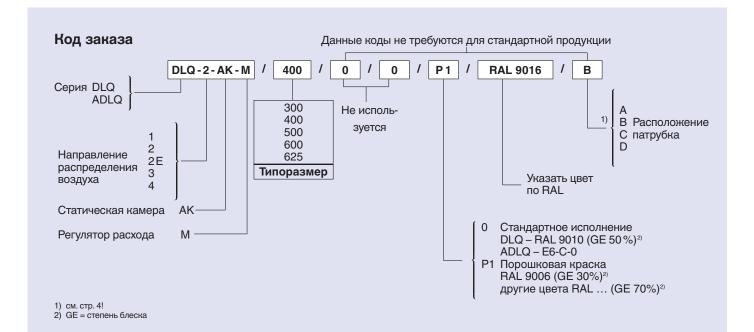
критическое расстояние Х сгіt., м

#### Скорость потока воздуха и критическое расстояние Серия DI Q/ADI Q-4-AK



# Design changes reserved · All rights reserved © TROX GmbH (8/2010)

# Информация для заказа оборудования



#### Описание для спецификации

Потолочный диффузор квадратной формы для скрытого монтажа в потолок, подходит для 1 – 4-х стороннего распределения воздуха; имеет скошенную рамку с уплотнением по внутреннему контуру, неподвижные ламели, статическую камеру с боковым присоединительным патрубком и дополнительным регулятором расхода; внешняя панель диффузора имеет неразъемное крепление со статической камерой. В комплекте также имеются подвесные скобы для крепления к потолку.

#### Материалы DLQ:

Внешняя панель диффузора изготовлена из профилированной листовой стали. Поверхность предварительно обработана и обладает высокой коррозионной стойкости, не менее 100 часов воздействия без ухудшения физических свойств (согласно DIN 50017). Поверхность имеет порошковую окраску белого цвета (RAL9010). Статическая камера изготовлена из оцинкованной листовой стали.

#### Материалы ADLQ:

Внешняя панель диффузора изготовлена из экструдированных алюминиевых профилей с анодированным покрытием по Е6-С-0. Статическая камера изготовлена из оцинкованной листовой стали.

#### Пример заказа

Производитель: ТВОХ

Серия: DLQ-2-AK-M/400/P1/RAL 9016/B

